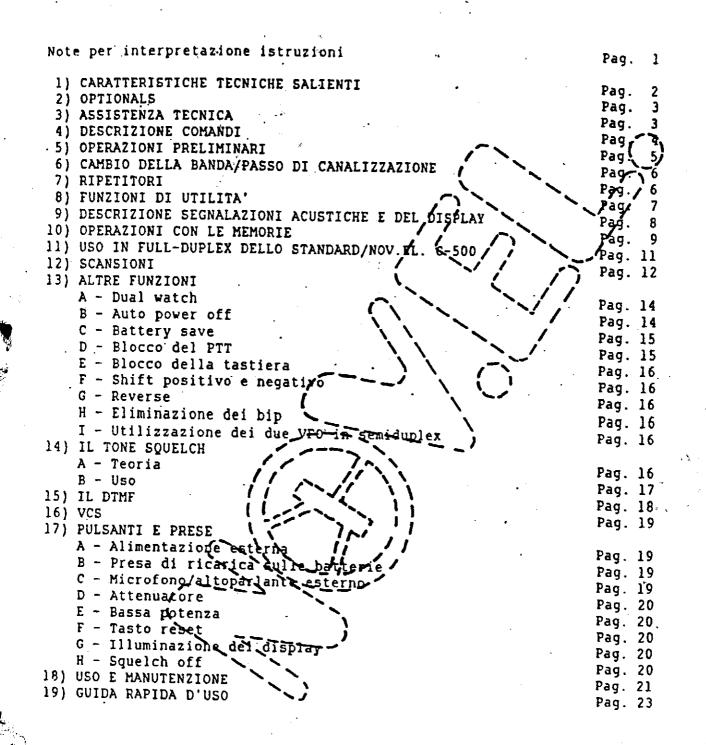


INDICE



C500/500E NOTE PER INTERPRETAZIONE ISTRUZIONI

Il manuale è stato redatto con la massima precisione possibile, tuttavia sàranno possibili lievi modifiche delle caratteristiche e dei controlli operativi a seconda delle versioni disponibili.

Normalmente i richiami alle figure si intendono riferiti al MANUALE ORIGI-NALE tranne quando diversamente specificato, infatti quando essi sono relativi al presente manuale, troverete l'abbreviazione M.IT (Manuale Italiano),

I tasti dello STANDARD/NOVEL C-500 cambiano funzione a seconda del modo operativo, nelle seguenti spiegazioni useremo quindi delle abbreviazioni per semplificarne l'apprendimento.

- FUNCTION

tasto laterale posto immediatamente sopra il PTT (leva di trasmissione). Esso cambia le funzioni degli altri tasti, verra d'ora in poi rappresentato con FUNC; quando menzionato si dovra' intendere che VENGA TENUTO PREMOTO (lo si rilascia dopo aver premuto il tasto successivo).

ESEMPIO: LEGGENDO func + 6 si intende "tener premuto il tasto Function e poi premere il tasto 6, dopodiche rilasciare il tutto".

- CALL verrà rappresentato con CALL.

Gli altri tasti sono simboleggiati con guanto scribto SUL TASTO (non sopra) per semplificarne l'identificazione guindi:

	•.	•					
Il tasto	DUP/A.B/A	🔪 verra A	appresenta	to d'ora	In poi	con	А
* •	DUAL/VFO/B	- (* *	* \	· · ·		B
• •	BAND/VSC/C			· • • ` ` `			Ē
÷ =	MSM/M.S/D	·		-	\ , • •		Ď
* *	ENT/RCL/*	, 1			* • •		*
я п	BZ/S.C/						#
	APO/S/1	11.	$\langle r \rangle$	λ≖			Π
.	SAVE/S/2	11-3		\	* *		2
• •	STEP/SB/3		in the second				2
F	F.L/SS/4	1.5	IN,	<u>!</u> -			ă
• •	REV/5		- <u>1</u>	/ .		*	5
* *	PTT.L/6		11-1				6
	RPT/7 ~			•			7
T . N	+/-/8/				* *		8
	T.SOLA9	PF	`` ,"			•	9
	OFFSET/O		}-				õ
			⁻				÷

Con T O+9 si intende: premere un tasto qualsiasi da 0 a 9. Esempio: 3 per la memoria n 3.

NOV.EL. C-500

PAG.

ł

STANDARD/NOV.EL.

RICETRASMETTITORE VHF/UHF

FULL-DUPLEX SR-C500/500E

1) CARATTERISTICHE TECNICHE SALIENTI

Gamma di frequenza versione standard: 144+148 - 430+440 MHz Passi di canalizzazione selezionabili: 5-10-12.5-20-25-50-100 KHz Potenza di uscita a seconda dell'alimentazione usata:

ALIMENTAZIONE	VHF UHF
Batt. CNB111 Batt. CNB120 Batt. CNB121 Portabatteria con pile a secco Portabatteria con pile Ni-Cad Alimentazione esterna 12V	3,5) 3 2,5 3,5 3,5 3,5 5 5 5
 NOTA: la bassa potenza è sempre di (SENSIBILITA' ricevitore: 0.16 μV71 FULL-DUPLEX (possibilità di tras temporaneamente sull'altra) 	te de sinad

- MEMORIE: 22 (20 per il. C500E)
- SHIFT PROGRAMMABILE Ling TO MUZ
- ECONOMIZZATORE di batterie programmabile con 9 tempi diversi di campionamento
- DOPPIO VFO che permetti la trasmissione con CTCSS diverso da quello della ricezione nonche un ulteriore shift programmabile fra di essi
- PROTEZIONE contro la cancellaftone accidentale delle memorie
- DUAL WATCH (priorsty) tilizzabile contemporaneamente alla scansione SCANSIONE PROGRAMMABILE sin odlje memorie che fra due limiti di frequenza, _inoltre e anche possibile selezionare il criterio di scansione of tempo (time delayed) o stabile sulla frequenza fintanto che esso è octupato (busy)
- LOCK OUT, possibilità di escludere le memorie volute dalla scansione. inoltre le memorie non programmate vengono escluse automaticamente
- MANOPOLA ROTATIVA per la selezione delle memorie o della frequenza
- REVERSE per rovesclare le frequenze ricezione/trasmissione in modo ripetitore
- APO "automatic power off" che spegne l'apparato se non è più operativo per 30 minuti

NOV.EL. C-500

Downloaded by RadioAmateur.EU

- BIP dei tasti includibile ed escludibile - TRASFERIMENTO DA MEMORIA A VFO E VICEVERSA - TONO & 1750 Hz (olo sul modello C500E) - TONE SQUELCH ENCODER/DECODER opzionale programmabile - DTMF ENCODER opzionale - VCS ricerca automatica di un canale libero - PRESA ALIMENTAZIONE ESTERNA per qualsiasi alimentazione da 5.5 a 16 V. - TASTO SQUELCH OFF (segnali debolissimi o monitor con tone squelch) - S/RF METER con 15 effettivi livelli di indicazione (le barrette non si accendono a coppie o tre per tre, bensi singolarmente) - CONSUMI (VHF/UHF): 800/900 mA in trasmissione a 3 W. 1/1.3 A in trasmissione a 5 V. 350/400 mA in trasmissione a 0.4 W. in ricezione a/medre_volume 150 mA 35 mA in ricezione don squelsh inserito/ 10 mA in ricezione con economizzatore 2:1/ - VALORE DI IF di 55.05 MHz per incrementare)la rejezione alla/frequenza immagine. - POTENZA B.F. 400 mW 2) OPTIONALS CNB111 450 mA 43,5/3 W) Batteria 9,6V CNB120 Batteria 12V \600_mA (575_V) CNB121 Batteria 7,2V 800 kA (2, 5/2)Valta autonomia) Pacco batterie vuoto per 6 batterie stilo N CLC500 Borsa per CNBIIL/portabatterie CLC501 Borsa per CNC120/121 CHP111 Cuffia/microfono esterna 🔪 CMP111 Microfond altopariante esterno CTN500 Scheda tone squelch encoder/decoder programmabile CTD500 cheda DTMF enceder CMB111 taffar de pluto CSA111 -Caricabatterje rapido da base C10/230-1 CaricaDatterieslento da parete. CAD111 Adattatore dr'rigarica per Ni-Cad nel portabatterie Scheda deceder, DTAF a 5 relay con conferma attiva-D.DTMF5 3) ASSISTENZA AECNICA Congratulazioni per l'acquisto latto! Lo STANDARD/NOV.EL. C-500 è stato progettato e costruito con la più alta quàlità tecnologica è affidabilità, siamo sicuri che apprezzerete le caratteristiche del Vostre nuovo portatile che troverete decisamente innovative. 11

NOV.EL. C-500

11 nostro controllo di qualità Vi assicura che l'apparato è uscito dalla fabbrica in perfette condizioni, tuttavia, se il Vostro ricetrasmettitore non funzionasse correttamente. Vi preghiamo di leggere prima TUTTO il presente manuale in modo da essere sicuri di non aver sbagliato qualche operazione; fatto ciò contattate immediatamente il centro assistenza NOV.EL. (sede Milano) o il rivenditore autorizzato della Vostra zona.

4) <u>DESCRIZIONE COMANDI</u> (con riferimento figure manuale originale pag. 2)

- .1. PWR/VOL manopola che regola il volume e spegne/accende l'apparato se ruotata tutta in senso orario/antiorario.
 - 2. SQL regola l'intervento del silenziatore SQUELCH.
- TX spia che, illuminandosi di rosso, segnala la trasmissione.
 CH manopola relativa utilizzata per selezienare le memorie, cambiare la frequenza del VFO e, se installato il CTNSOO, selezienare la frequenza del tone squelch CTCSS.
- 5. TASTIERA MULTIFUNZIONE: seleziona je frequenze, memorie, tone squelch, ecc.; se installato il CTD500, in fase di trasmissione, emette il DTMF utile per telecomandi vari.
- 6. LOW PWR tasto di selezione alta/bassa potenza dy trasmissione (bassa a tasto premuto).
- 7. RF. ATT attenuatore da 20 dB in ricezione (attivo a jaszo premuto).
- 8. Presa per altoparlante/cuffia esterni da 8 Ohm.
- 9. Presa per microfono a condensatore esterne, costituisce la presa per il CMP111 assieme alla presa (8)
- Presa BNC per antenna, vi si può collegare tanto una antenna esterna che quella portatile fornita insieme allo STANDARD/NOV.EL. C-500.
- 11. FUNCTION cambia le funzioni del singoli tasti usato in combinazione con essi.
- 12. PTT pulsante di trasmissione, premere per parlare.
- 13. LAMP illumina il display se tequto premuto.,
- 14. SQL OFF elimina, durance la pressione, lo squelch in caso di segnali molto deboli; elimina il tono squalch per permettere il monitoraggio provvisorio di una frequenza (vedi can: 13 del presente monitoraggio
- provvisorio di una frequenza (vedi cap: 13 del presente manuale). 15. DISPLAY MULTIFUNZIONE visua izza tutte le funzioni impostate al momento nonchè le funzioni SyBF meter parrette.
- 16. RESET premendolo con la pune di una matita ad apparato acceso si ottiene la (elnizializzazione del microcomputer interno (in caso si malfunzionamento) e la cancellezione delle memorie impostate.
- 17. PRESA DI ALIMENTAZIONE accetta qualsiasi tensione da 5,5 a 16 V CON POSITIVO CENTRALE (figura a pag. 50).
- 18. Batterie, apparato.
- 19. LOCK serve per togliere il blocco e permettere di sfilare il pacco batterie a slitta:

NOV.EL. C-500

5) OPERAZIONI PRELIMINARI

- 1. Assicurarsi che l'antenna sia collegata all'apposita presa.
- 2. Connettere l'alimentazione esterna o le batterie nella parte inferiore (assicuarsi che siano cariche).
- Assicurarsi che i tasti superiori RF.ATT (7) e LOW PWR (6) non siano premuti.
- 4. Accendere l'apparato ruotando in senso orario la manopola 1 fino a circa metà corsa.
- 5. Ruotare in senso antiorario la manopola 2, si sentirà il tipico fruscio di fondo, portarla ora gradualmente in senso orario fino alla sparizione di detto fruscio. NON INSISTERE QLTRE, pena la soppressione dei segnali deboli
- 6. Osservare il display: se è la prima volta che accendete l'Apparato esso segnerà:

A	λ	vuqi
146.000	146.00	regi

00 (Requeire operative (146.000 MHz)

dire che e selezignajo il VFO A

Il VFO A si predispone Anfatti sulla bànda VHF se non diversamente programmato: Per variare la frequenza operativa si può agire in uno dei seguenti modi:

- ruotare la manopola rotative (1)
- battere sulla tastrera una sequenza di 4 tasti (esempio per 144.575 4 - 5 - 7 + 57
- 7. Tener presente che, se non diversamente specificato, si sta operando in simplex cioè can la frequenza di ricezione uguale alla trasmissione, diversamente si leggerà, o + a seconda della direzione dello shift impostato.

NOTA: La cifra del KHR non verta mostrata sul display se essa è pari a A (zero) (esempio-144.550 MHz vertà letto come 144.55)

NOTA: Non è possibile impostare direttamente da tastiera i passi a 12,5 KHz Occorre guindi impostare i canali a 12,5 tramite la manopole rotativa (selezionare il passo come specificato nel cap. 6 Pai B M. IT).

NOV.EL, C-500

6) CAMBIO DELLA BANDA/PASSO DI CANALIZZAZIONE

- VOLENDO CAMBIARE BANDA bisognerà selezionare il VFO B, (esso è A) predisposto in UHF ma è possibile spostarlo anche in VHF) per fare ciò premere il tasto A; si leggerà B (VFO B) con la relativa frequenza UHF. Notare che ripremendo questo tasto si riseleziona il VFO A e si ritorna quindi in VHF.
- PER CAMBIARE PASSO DI CANALIZZAZIONE è sufficiente, tenendo premuto B) il tasto laterale FUNC, premere il tasto A (STEP/5B/3): si leggerà il passo corrente (predisposto a 5 KHz) con A o B (VFO del momento) e M (memoria passo). Ruotando la manopola 4 si potranno vedere A vari passi disponibili; selezionare quello desiderato e premere 🖷 o B per tornape al vro. NOTA: Il passo del VFO A è indipendente da quello B è pospibile quindi procedere a passi di 12,5 HHz to VHF e 25 KHZ An UHF semplicemente agendo come sopra (prima con un VFO e poi l'al-

Esempio: 12,5 KHz in VHF e 25 KHZ in UHF

- Selezionare il VFO A premendo i tasto A 1 -Vino, a leggere A sul display
- 2 -Premere FUNC e 3

tro).

- Ruotare la manopola rotativa fino a leggele 12,5 3 -
- . 4 -Premere il tasto . ₩.
- Selezionare il VFO/B come nella oparazione l (fino a leggere B) 5 -
- 6 1 Come operazione 2
 - 7 -Come operazione 3 Ming_a leggere 25
 - 8 -Come operazione 4

7) OPERAZIONE CON I RIPETITORI

- A) INSERZIONE DELLO SHI

 - 1 Sintonizzarsi sull'uscifé del ponte (esempio RI = 145.625 MHz).
 2 Tenendo premuto FUNCTION premete 7 (RPT/7). Comparirà sul visore il simbolo segno che lo shift è negativo cioè con frequenta di trasmissione inferiore a quella di ricezione.
 - 3 Se VI ripetitore è spendo, premere un paio di secondi il tasto CALL in trasmissione in modo da trasmettere il tono a 1750 Hz per l'attivazione di esso.

11

NOV.EL. C-500

IMPORTANTI: NOTE

11 tono a 1750 Hz è presente solo sullo STANDARD/NOV.EL. C-500E. Il tasto sul C-500 richiama, in fase di ricezione, una memoria prioritaria (CALL).

Lo shift dei ripetitori in UHF è predisposto per un valore di 5 MHz (standard giapponese) e va cambiato in 1,6 MHz (standard europeo) con le procedure 1-4 dell'esempio sotto riportato. Lo shift VHF è invece già predisposto a 600 KHz.

- B) COME VARIARE LO SHIFT (in modo VFO)
 - selezionare il VFO nel quale si vuole variare lo shift. premere FUNC e il tasto O (OFFSET), St visualizzerà la shift
 - impostato al momento espresso in MHz. / con la manopola rotativa o con la tastiera impostare jí nuovo valore (fino a 40 MHz, sia a 5 che a 12,5 KHz).
 - premere il tasto # (S.C) per ritofnare alla lettura convenzionale.
 - NOTA: l'ultima cifra non viene mostrata se pari/a 0 come per l'impo-stazione delle frequenze, si e comunque finita j'impostazione SOLO QUANTO SI SENTE UN BIP, &UNGO

Esempio: si vuole variare lo`shAft in UHE a 1.6 Ahz

- 1 premere, se occorre, il tasto A e selezionare il VFO B.
- 2 tenendo premuto FUNCTION premete O, TOFFSET), si leggerà. 5.00.
- 3 ruotare la manopola fino a leggere 1.60 oppure battere in seguenza i tasti 1 6 Q O; con la tastiera alla fine dell'ultime tasto sentirete un bip più lungo.
- 4 premere il tasto- per ritornare alla lettura normale.

8) FUNZIONI DI UTILITA

PER CAMBIARE LA BANDA DI LAVORO DE AUN VEO è sufficiente:

- selezionare in VFO desreerato, premere FUNC + O. Vodrete ch V drete che, sebbene sul display vi sia ancora la lettera relativa al VFO selezionato, potrete ora operare con gusto sull'altura banda.

EQUALIZZAZIONE DEL PASSO DI CANALIZZAZIONE fra i due VFO.

Volendo rendere uguale il passo dei due VFO:

- selezionare il VFO il sui passo si vuole "copiare" sull'altro.
- premere FUNC + 3. 11

premere A.

NOV.EL. C-500

CALL sono due memorie prioritarie, una per banda, richiamabili con la semplice pressione del tasto CALL. Esse sono predisposte rispettivamente a 145.00/433.00 MHz ma possono essere cambiate di valore.

Per cambiare il valore della CALL:

1 - selezionare, in modo VFO, la nuova frequenza da impostare sulla CALL.
2 - premere FUNC + #. Si leggerà M sul display.
3 - premere CALL.

NOTA:

A: La memoria CALL è disponibile solo sullo STANDARD/NOV.EL. C-500. Sul C-500E tale tasto funziona solo in trasmissione per emettere il tono a 1750 Hz per l'apertura dei ponti.

9) DESCRIZIONE SEGNALAZIONI ACUSTICHE E DEL DISPLA

Se avete preso confidenza con le operazioni sià descritte, d'ora in poi osservate SEMPRE il display: esso vi mostrerà passo-passo le varie funzioni logiche che imparerete a selezionare. Esse sono:

APO	E' inserito, un circuito che Vi spegnerà il C-500 șe esso non
	riceverà segnali e non verra toccato nessun tasto per più di 30
	minuti.
SAVE	Economizzatore di consumo batterle in ricezione inserito.
F.L	E' stata inibita la tastiera per evitare spostamenti accidentali
	di frequenza.
REV	E' attiva l'inversione frequenza ricezione/trasmissione in modo
	duplex.
P.L.	La leva di trasmissione è stata inibita per evitare trasmissioni
	accidentali
+ 0 -	E' attivo lo shift dei ponti 1+ positivo, - negativo).
T	E' attivo l'encoder dei subrogi CTCSS (solo con CTN500 installa-
	to)
T SQL	
_	installato).
DUAL	Siamo in dual watch (monitor prioritario di una frequenza).
DUP	FULL-DUPLEX attive (trashissione'su una banda con ascolto contem-
	poraneo suN'alta
	por unco survey area of the survey of the su

UN TRIANGOLO, indica lockout (esclusione delle memorie non volute dalla scansione).

- I BIP CORTI DI TONALITA' ALTA vengono emessi alla pressione dei tasti frontali a meno che:
- SI COMMETTA UN ERRORE OPERATIVO, in tal caso saranno di tonalità bassa.
- SI E' APPENA PREMUTO UN TASTO CHE TERMINA UNA IMPOSTAZIONE (memorie, frequenza operativa, ecc.), il bip sarà sempre di tonalità alta ma più lungo.

NOV.EL. C-500

10) OPERAZIONI CON LE MEMORIE

A) GENERALITA' Le memorie sono divise in due banchi di 10 memorie l'uno. Il Banco B, legato al VFO B, va da MO,M1,M2. fino a M9. Chiameremo perció d'ora in poi: le memorie del banco A: MOA,MIA,M2A. M9A. le memorie del banco B: MOB,M1B,M2B. M9B. Tutte le memorie ricordano: la frequenza operativa. se sono state programmate in simplex o fuplex. Inoltre vi sono altre memorie aggiuntive; le memorie CALL, una per VFO, (ACALL, BCALB) prioritarie: la semplice pressione del tasto CALL vi permette di saltare sulla frequenza programmata in esse ja seconda/der VFO impostato al momento) qualsiasi sia la condizione operativa del pomento. NOTA: tale funzione non è presente sullo STANDARD/NOV. ZL. /C-SODE MIA E MIB RICORDANO INDIPENDENTENENTE il valore dello shift (e dell'eventuale tono subaudio se programmate in deglex). / LE ALTRE MEMORIE (ACALL, MOA, M2A. N. N9A BCALL MOB, M2B. . . M9B)/ "seguono" invece il valore di shift e CTCSS impostato dal rispettivo VFO, In pratica sono impostabiji 4 shift e CTCSS programmabili diversi più un quinto creabile fra i due VFO. B) PER PROGRAMMARE UNA MEMORIA agire sel seguente modo: 1 - selezionare il VFO concispondente alla memeoria (esempio per M5A il VFO A) utilizzando il vasto A.
 2 - Comporre la frequenza da memorizzare con la tastiera o con la manopola rotativa (all'ultimo tasto si sentirà un BIP lungo). 3 - premere il tasto 🗠, comparira sul visore una M. 4 - premere T 8+9, ciot un sumero da 0 a 9 sulla tastiera a seconda della memoria voluta (esempio 7 per M7), la M comincerà a lampeggiare e si Teggera sul numerino a sinistra la memoria prescelta. 5 - premețe FUNC + *: sî șentiră un bip lungo e la M smetteră di lampeggiare, segno della corretta memorizzazione. 6 - premere # (b B) per-tornare alla lettura normale. (la figura a pag. 14 indica la procedura con la memoria 1). se la memoria risolza già occupata durante l'operazione 4 la M NOTA: sarà stabile e si leggerà il valore precedentemente programmato; si sarà quindi eseguito un semplice richiamo di memoria.

NOV.EL. C-500

C) PER RICHIAMARE UNA MEMORIA (disegno'a pag. 15):

- 1 selezionare il VFO corrispondente al gruppo di memorie selezionato.
- 2 premere il tasto 🛪 + T 0+9.

Una volta che avete terminato l'utilizzo della memoría avete tre possibilità:

- SELEZIONARE UN'ALTRA MEMORIA, in tal caso è sufficiente ruotare la manopola 4 fino a raggiungere la memoria desiderata; tener presente che le memorie vuote mostrano la frequenza del VFO e una M lampeggiante, inoltre ruotando di uno scatto in senso orario la manopola, dopo la M9A troverete la MOB e così via. ATTERZIONE a non confondere il numero di memoria on l'1 (VHF) o il 4 (UHF) di inizio frequenza, il numero della memoria è SOLO quello sotto la M.
- TRASFERIRE LA FREQUENZA DELLA MEMORIA SUL VFO, utile per quando ricevete un segnale nelle immediate vicinanze della memoria e volete sintonizzarlo perfettamente; in tal caso premete il tasto #.

RITORNARE ALLA FREQUENZA DEL VFO PRECEDENTEMENTE' IMPOSTATA: premete il tasto B, il display vi mostrera la frequenza che avevate impostato sul VFO prima del richiamo della memoria:

D) CANCELLAZIONE DI UNA MEMORIA.

Le memorie programmate sono protette dalle sovrapposizioni accidentali, pertanto, per riprogrammare una memoria, cancellarla prima con la seguente procedura:

- 1 premere il tasto Si-leggarà M sul display.
- 2 premete, e tenete premuto, 7.0+9 corrispondente alla memoria che volete cancellare dopodiche premete anche #. La M inizierà a lampeggiare, segno dell'avvenuta cancellazione.
- 3 premere # per sporthere al vio

NOTA: potete anche ribrogrammate le memorie come segue (par. E M.IT)

E) RIPROGRAMMAZIONE DI UNA MEMORIA

11

Se volete sostituire il contenuto di una memoria con il valore impostato sul VFO (trasferimento da VFO a memoria) eseguite la seguente procedura:

- premere FUNC +

- battere T 0+9 corrispondente alla memoria voluta

NOV.EL. C-500

11) USO IN FULL-DUPLEX DELLO STANDARD/NOV.EL. C-500E/C500

IMPORTANTI: NOTE

1.1

Se non avete mai operato in questo modo tenete presente che:

Se trasmettete in VHF e ricevete in UHF dovete evitare che il ricevitore sia sintonizzato in prossimità della terza armonica di tracioè su una freguenza esattamente pari a 3 volte quest'ultima. Esempio: se trasmetterete a 144.000 MHz evitate la ricezione in

prossimità dei 432.000 MHz in quanto 144.000 x 3 = 432.000 MHz che è appunto la terza armonica.

Il trasmettitore non è fatto per l'uso continuo per cui evitare di tenere in trasmissione l'apparato per troppo tempo causando danneggiamento degli stadi finali di potenza.

A) - FULL DUPLEX FRA I DUE VFO:

sintonizzate il VFO A e B sulle fregdenze VHF e UHF desiderate. premere FUNC + A. Comparirà la scripta DUP.

Trasmettendo su un VFO la ricezione rimarra attiva sull'altro.

ATTENZIONE

Se i due VFO sono sintonizzati entrambi sulla stessa banda la funzione full-duplex viene inibita automaticamente in luogo della quale verrà inserito il semiduplex.

- per invertire la frequenza di trashishione con quella di ricezione premere (durante la ricezione) il tasto A.
- FULL DUPLEX FRA LE MEMORIE: B)

possibile eseguire i full-duplex fra le memorie dei due gruppi Ε' aventi lo stesso numero, esemplo, trasmissione su M3A e ricezione su

Sequenza delle operazioni:

- 1 richiamate il numero di momoria voluto (cap. 10 par. C 2 inserite la funzione fulle dupler con FUNC + A. M.IT)
- 3 la trasmissione/sicerlone avviene con le frequenze contenute nello stesso invinero di Amanoria richiamato (esempio: se avete prima rickiamato La M5A ficeverete sulla stessa e trasmetterete su M5B).
- 4 volendo inversire la ricezione con la trasmissione è sufficiente premere il tasto A in fase di ricezione (come per il fullduplex con il VFO).
- C) FULL-DUPLEX FRA LE MENORIE CALL prioritarie (non possibile sul 1 - selezionate un VFO è premete CALL.

 - 2 inserite il full duplex come nel punto 2 sopra elencato. 3 - riceverete, sulla memoria CALL richiamata con trasmissione su quella de'll'altro VFO.

NOV.EL. C-500

- per scambiare ricezione e trasmissione agire come al punto B voce 4.

La logica avanzata dello STANDARD/NOV.EL. C-500 vi permette anche di eseguire la seguente funzione:

TRASMISSIONE CON UN TONE SQUELCH E RICEZIONE CON UNO DI DIVERSO VALORE.

sufficiente, come descritto nel paragrafo A di questo capitolo. Ε' inserire un valore di tono sul VFO A e un altro sul VFO B (presente manuale cap. 13 - par. B a pag. 14), nello stesso modo è possibile programmare due memorie con lo stesso numero (esempio M7A e M7B) ma con diversi subaudio in quanto i due gruppi A e B sono indipendenti. NOTA: questa funzione non è possibile in full duplex.

12) SCANSIONI

A) MEMORIE

Prima di tutto bisogna tener presente, che 11 C500 dispone di นท่ doppio lockout, esso cioè esclude automaticamente dalla scanstone le memorie vuote e permette anche una diteriore selesione di quelle programmate. E' possibile eseguire la scansione/solo con 41 gruppo & solo con il

B o con entrambi.

PER ATTIVARE LA SCANSIONE SU UN GRUPPO selezionare 11 VFO corrispondente e premere il tastà D: lampeggerà il/puntino decimale indicando che questa è attiva, per fermarla premere/nuovamente detto tasto; premere poi B o # per torhare al VRO.

PER LA SCANSIONE SU ENTRAMBI I GRUPPI.

- attivare la scansione su un solo gruppò come spiegato nel precedente paragrafo:
- premere, a scanstone attivata, il Tasto 4. Noterete che ora la scansione "passa" anche per il secondo gruppo.
- scansione "passe" anche per l'in secondo gruppo. se si preme ancora il tasto 4 si ritornerà alla scansione del gruppo relativo al VFO letto al momento. NOTA: in caso ci si fermasse su on segnale che non interessa è suffi-
- ciente premede îl tasto 2 per "saltare" sulla memoria successiva.

SCANSIONE SELETTINA DELLE MEMORIE PROGRAMMATE (MSM). Eseguire, la seguente procedura per ogni memoria da inserire nella scansione:

- e battere il numero relativo alla memoria che si premeive × vuole inserire netta-scansione (in questo modo abbiamo eseguito la normale procedura di richiamo della memoria).
- premere FUNC > D., Comparirà sopra la M un triangolino, segno che la memoria sala inserita nella scansione.
- premere # per ritornare al modo operativo normale o ruotare la manopola rotativa 4 per passare ad un'altra memoria.

NOV.EL. C-500

PAG. 12 11

À questo punto potete agire in due modi:-

- eseguire la scansione, come già spiegato, di tutte le memorie.
- eseguire la scansione delle sole memorie con il triangolino. Per fare ció:
- IN MODO VFO premere FUNC + D. Comparirà il triangolino come precedentemente detto per le memorie.
- attivare la scansione nel modo usuale. Noterete che solo le memorie nelle quali si era inserito il triangolino verranno esplorate.
- IN SINTESI: se, in modo VFO, compare sul display il triangolino saranno esplorate solo le memorie con il triangolino, diversamente si avrà la scansione di tutte (solo quelle programmate).
 - NOTE: tener presente che per togliere il triangolino sia sulle memorie. che sul VFO è sufficiente rifare le operazioni sopra citate. Per attivare la scansione selettiva su entrambi i gruppi, premere, come per quella normale, 4 durante la scansione.
 - SCANSIONE IN FREQUENZA B } Potete selezionare i seguenti modi:

SCANSIONE ENTRO 1 MHz:

premere, in modo VFO, il tasto #; in caso questo si fermasse su una frequenza avete due alternative: FERMARE LA SCANSIONE PER ASCOLTARE plemendo di nuovo **#/**

FAR RIPRENDERE LA SCANSIONE (segnali non interessanti)/premendo 2.

SCANSIONE IN FREQUENZA PROGRAMMATA: Inserire in M8B il limite inferiore della porzione di frequenza da esplorare e quello superiore in M9B (vedi cap. 10/par. B a pag. 9 M.IT).

Attivare la scansione come septi ftasto #) ma, a scansione attiva, premere anche 4. La scansione partirà dalla frequenza contenuta in M8B e, arrivata a quella di M9B, ripàrtirà da M8B.

COMMUTAZIONE SCANSIONE DISTIPOLEUSY & PAUSE .

Il sistema pause èl normalmente qua selezionato. infatti guando il C-500 si ferma su di un segnale esso aspetterà per 4-5 secondi dopodiche in ogni caso riprenderà la ricerca.

PER SELEZIONARE IL TIRO BUSY Aftirare la scansione nel modo abituale e premere 3: comparira sul display la lettera B e, una volta trovato un segnale, la ficerca Niprenderà solo alla cessazione di esso.

NOTA: anche quiper "saltare" un segnale che non interessa premere, alla

ricezione di esso, il tasto 2. Per ripristinare la scansione pause rifare l'operazione appena de-scritta: la B sul display scomparirà.

NOV.EL. C-500

Downloaded by RadioAmateur.EU

PAG. 13 11

13) ALTRE FUNZIONI

A) DUAL WATCH

Questa funzione permette di monitorizzare una o più frequenze interessanti (prioritarie) ad intervalli regolari in uno dei seguenti modi:

LA FREQUENZA DELLA MEMORIA 1 durante la sintonia libera con il VFO. - assicurarsi di aver programmato la memoria MIA (o MIB a seconda del VFO).

premere FUNC + B. Il display mostrerà la scritta DUAL.

Potrete ora effettuare qualsiasi operazione con il VFO (sintonia ecc.): il C-500 monitorizzerà ogni 3 secondi circa la memoria l relativa al VFO impostato e in caso di segnali ricevuti si fermerà su di essa.

Per eliminare il DUAL WATCH rifare l'operazione sepra oppure premere) # o A.

NOTA: se la Ml non è stata programmata si avrà il messaggio di errore.

LA FREQUENZA DI UNA MEMORIA A SCELTA durante la sintònia con il VFO: - richiamare la memoria voluta con 🗰 + un raszo numerato.

- premere FUNC + B.

L'apparato si comporterà come nell'esempio A na con la memoria prescelta.

NOTA: nel C-500 è possibile esegirà questa funzione anche con la memoria prioritaria CALL.

LE FREQUENZE DELLE MEMORIE DURANTE LA SCANSIONE DELLE MEMORIE.

- attivare la scansione sulle memorie (gia selectiva che totale) con D.

 premere FUNC + B. Is display scriverà DUAL e lasciando libera per l'operatore la sintonia con il VFO: il C-500 a turni di 3 secondi, esplorerà duter in menorie inserite in scansione.

NOTA: quando si riceve un segurale in una delle frequenze di dual watch, negli esempi A,8 e 8 ripertati sopra l'apparato si fermerà su di essa permettendovi l'ascolto delle comunicazioni in atto e riprendendo al cessare di fetto segnale.

B) AUTO POWER OFF (APQ) Questa funzione, una volta interitar fa si che l'apparato si spenga automaticamente se non l'reve segnali e non viene utilizzato per più di 30 minuti:

per inserirla premere FUNC + l: comparirà sul display la scritta APO dopodiche, trascorsi 30 minuti con le condizioni sopra elencate, il C-500 emettera una serie de BIP-BIP e farà lampeggiare la scritta APO al fine di avvisarvi che, se non lo userete entro l minuto, si spegnerà automaticamente; infatti trascorso questo tempo qualsiasi indicazione del display verrà sostituita con la scritta APO e l'apparato "andra in letargo" consumando solo 4 mA (quasi come fosse spento).

NOV.EL. C-500

Volendo ripristinare il normale funzionamento rifare l'operazione FUNC + 1. prima di inserire l'APO assicurarsi che lo squelch sia ben NOTA: regolato.

BATTERY SAVE C)

Si tratta di un automatismo che consente di ridurre il consumo in ricezione utile per chi, monitorizzando una freguenza, attende una chiamata (a ricevitore silenziato, cioè squelch chiuso).

1) tutto funziona nel seguente modo: "

basilarmente il ricevitore è spento (sebbene il display sia acceso), però a tempi regolari, programmabili come poi diremo, lo STANDARD/NOV.EL. C-500 si accende per un brevissimo istante e CAMPIONA, cioè monitorizza, se vi sono comunicazioni in corso," SE RICEVE QUALCHE COMUNICAZIONE (squelch sblogcate) il battery sive si arresta per poi riprendere guando il segnale scompare. SE NON RICEVE ALCUNA SEGNALE il ricevitore borna a spegnersi fipo all'esplorazione successiva. NOTA: in questo modo più lungo programmerets il tempo di spegnimento e minore sarà il consumo medio dell'apparato; contrariamente allungando il tempo fra un campionamento e l'altro è più facile perdere la ricezione di chiamate molto brevir ph SINTEST, per la maggior parte delle applicazioni vi konsigliamo di utilizzare dei tempi brevi (1-3), diversamente, sopratsutto per i tempi 5-7, avvisate il vostro corrispondente di chianarvi per almeno 10/15 secondi. Se avete chiaro il funzionamento del battery save capirete anche perché, se lo inserite e attivate la scansione bulle memorie, il tempo di commutazione fra una memoria e l'altra viene cautelativamente rallentato: proprio perche, essendo la risposta del ricevitore più lenta, il C-500 vi depe garantire di non perdere i segnali: per capire meglio provate a vaciare i tempi come poi diremo e a verificare la variazione di velocità della scansione,

IMPOSTAZIONE TEMPO FRA ON CAMPIONAMENTO E L'ALTRO (figura a pag. 32)

- 1 premere *. Compariză M syl display.
 2 premere FUNC + 2. Compariză un i sul display.
 3 battere sulla tăstieră un mamero da l a 9 per selezionare il tempo voluto (per esempio 9 cuol dire che passeranno 5 secondi fra un campionamento e l'altro).
 4 premere # per rilornare in modo normale.

PER INSERIRE IL BATTERY SAVE (vedi figura sinistra pag. 33)

A - assicuţarsi che lo squelch şia ben regolato.

B - premere SUNC + 2. Comparijà la scritta SAVE.

PER DISINSERIRE CIFATE T operatione B.

- D) BLOCCO DEL PTT (per evitare trasmissioni accidentali durante il trasporto):
- ,, premere FUNC + 6; comparirà la scritta P.L, rifare la procedura per riattivare la trasmissione.

NOV.EL. C-500

BLOCCO TASTIERA E MANOPOLA ROTATIVA (per evitare errate impostazioni E) premere FUNC + 4; comparirà la scritta F.L, rifare la procedura per BLOCCO PARZIALE. La logica ad alto livello dello STANDARD/NOV.EL. C-500 vi permette, quando inibite la tastiera, di lasciare ancora attiva la manopola rotativa. Per far ciò agite come segue: l - premere il tasto *: comparirà una M lampeggiante sul display. 2 - tener premuto il tasto FUNC + 4. SI SENTIRA' IL BIP DI ERRORE, MA IN QUESTO CASO NON LO SI E' COMMESSO. 3 - PREMERE #. (vedi seguenza a pag. 47). Ora se bloccherete la tastiera come già descritto noterete che la manopola resterà ancora attiva. F) SHIFT POSITIVO E NEGATIVO Questa funzione viene indicata sul display con un -+ : frequenzastrasmissione superiore alla ricezione : frequenza trasmissione inferiore alla ricezione Per commutare le due possibilità premere FUNC , 8, sul display leggerà + o - a seconda della scelta fatte. si G) REVERSE Scambia, in duplex, la frequenza della ricezione con quella di trasmissione (verifica di segnali all'ingresso ribetitori), Premere FUNC + 5. Il display indjehera REV: ricevereje all'ingresso del ripetitore; rifare l'operazione per rifornare al mode normale. H) ELIMINAZIONE DEI BIP emessi alla predsidue dei tabti:/ Premere FUNC + #. Rifare l'operazione par rippissinarli. 1) UTILIZZO DEI DUE VFO IN SEMIDUPLEX Questa funzione permette, utilizzando i due WFO, di ottenere per il semiduplex uno shift praticamente infinito; sì può infatti utiliz-full-duplex. La seguente procedula fa și che îl full-duplex fra i VFO venga trasformato in semidiples [rifare la sequenza per riattivare il primo): 1 1 - premere FUNC + V 2 - premere * B IL BIPIPI JONG BASSO NON INDICA ERRORE. 3 - premere FUNC 4 - premere Per eliminare questa fanzione rifare la procedura. 14) IL TONE SQUELCH CTNSQO TOPTIONAL A) TEORIA Il tone squelch è un dispositivo che genera (ENCODER), assieme alle normali comunicazioni audio FM, un tono continuo programmabile, chiamato SUB-AUDIO, (da 67 a 250 Hz) di frequenza inferiore alla

111

NOV.EL. C-500

'banda usata per trasmissioni audio (che è normalmente 300-3000 Hz) e, in ricezione, di riconoscere tale tono aprendo lo squelch (DECO-DER) che in assenza di questo rimane chiuso; tutto ció serve a due scopi:

 come "chiave" di accesso a un eventuale ripetitore opportunamente equipaggiato di DECODER, in tal casò utilizzerete il CTN500 solo come ENCODER.

per comunicazioni di tipo selettivo in simplex: se inserite l'ENCODER/DECODER e trasmettete su una frequenza radio sulla quale sono in ascolto più stazioni equipaggiate in tone squelch programmati per toni diversi, Vi potrete mettere in collegamento solo con quelle con la frequenza sub-audio identica alla Vostra. L'Utilizzo pratico è che se una frequenza non è continuamente impegnata, essa potrà essere "spartita" da due o più reti radio senza che esse "si sentano" fra di loro, ovviamente su due tazioni con diversi tone squelch parlano contemporaneamento Si avrà lo stesso il crearsi di una interferenza; ad ogni byon conto ciascuno potrà rimanere all'ascolto senza essere distratto da comunicazioni che non lo riguardano.

Il CTN500 è una scheda tone squelch, ENCODER/DECODER programmabile costruita appositamente per/lo/ STANSARD/NOV.EL. C-500; va fatta inserire e tarare da personale speciarizzato.

B) USO

Innanzitutto vi diremo come programmare la frequenza di tone squelch: potrete scegliere fra 37 frequenze dello standard internazionale chiamato CTCSS (Continous Tope Coded Squeich System). PROGRAMMAZIONE:

1 - premere \star

2 - premere FUNC + 9, comparirà 100.0 sul display, il C-500 è predisposto su questo valore.

3 - girare la manopola rotativa fino a posizionarsi sul valore desiderato.
4 - battere #.

PER INSERIRE IL TONE BOUELCH (ENCODER/DECODER) IN SIMPLEX premere FUNC + 9, comparirà la scritta T SOL segno che è attivo tanto l'encoder che il decoder potrete accertarvene, ruotando tutto in senso antiorario lo screlch: door sentirete nulla). Per disinserire il tutto ripetece FUNC + 9.

NOTA: per monitorizzare eventiali segnali potrete sempre premere il tasto SQL OFF che serve a disabilitare momentaneamente il decoder. IN DUPLEX și attīvā PENCODER premendo FUNC + 9 (comparirà T). PER ATTIVARE ANCHE IL DECODER premete ancora FUNC + 9 (leggerete T SQL).

Ripetendo ancora l'operazione toglierete sia l'ENCODER che il DECO-DER e così via.

NOTE VARIE:

- in full-duplex si potrà avere solo l'encoder in quanțo il CTN500 non può contemporaneamente generare e riconoscere il tono.

NOV.EL. C-500

- Io STANDARD/NOV.EL. C-500 accetta i comandi anche se la scheda non è stata inserita, ad ogni modo non si avrà alcunà funzione.
 - i VFO A e B possono rispettivamente memorizzare valori diversi di programmazione.
 - le memorie MIA e MIB possono rispettivamente memorizzare valori diversi di tono MA SOLO SE POSTE IN DUPLEX, altrimenti avrànno lo stesso valore del VFO che si è impostato al momento.

Tutte le altre memorie (incluse le CALL nel C-500) avranno lo stesso valore impostato nel VFO; osservare la tabella a pag. 38 per meglio accertarsene.

15) IL DTMF CTD500 (OPTIONAL)

Il DTMF (Dual Tone Multi Frequency) è un dispositivo che generaj contemporaneamente (ENCODER) una coppia di toni in banda audio a seconda del bottone premuto sulla tastiera; questa infatti, se si sta trasmattendo, perde le normali funzioni e serve appunto a generare quanto descritto.

L'applicazione principale è come telecomando multiranali, infatti se potete disporre di un ricevitore radio e di un decoder DTMF (esempio la scheda D.DTMF5) potrete attivare a distanza vari dispositivi utilizzando una sola frequenza radio. In America il DTMF permette ai radioamatori di comporre numeri telefonici e quindi effettuare telefonato tramite appositi ripetitori dedicati.

Il CTD500 va fatto installare all'interno dell'apparato /da personale specializzato e abilita i tasti da 0'a 9 nonche A B > D > 1.

La seguente tabella vi permette di ricavare, a seconda del tasto premuto, quali toni sono stati empssi:

	()		· <u>\</u>
1209	JEE		1633
. 1/	2 7	13	A
. 11	- 5 -	16	В
7.5	87~	91	c
		4	D
		110 27	

Ad esempio, se premete il tasto 5 trasmetterete due toni di frequenza 1336 e 770 Hz, 1 9 sarà 1477 e 852 Hz ecc.

Per l'uso come già acconnato è sufficiente, quando state trasmettendo, premere i tasti desiderati: sentirete in altoparlante come monitor i toni che state trasmettendo.

NOV.EL. C-500

16) VCS (Vacant Channel Search).

Questa funzione vi permette di cercare automaticamente una frequenza libera dove spostarvi con il corrispondente; è possibile infatti ricercare la frequenza libera stando ancora sintonizzati su quella in uso al momento, trasferirsi su quella nuova e ritornare sulla vecchia con la semplice pressione di un tasto.

Per meglio spiegare il VCS seguite quest'esempio:

- state operando con il VFO su 145.200 MHz e decidete di cambiare frequenza con il vostro corrispondente.
- premendo il tasto C il vostro STANDARD/NOV.EL. C-500 scriverà VCS e inizierà la ricerca di una nuova freguenza.
- una volta trovata la nuova frequenza (esempio: 145.800 MHz) (1) display ve la mostrerà (ma siete in realtà ancon sintonizzati (a) 145.200 MHz) facendo lampeggiare la S.
- dite ora al vostro corrispondente di trasferirsi a 145.800 MHz (1/5 continua a lampeggiare, e quindi siete ancora a 145.200 MHZ)
- per trasferirvi a 145.800 MHz premete il (asto C: l'S smettera di lampeggiare, il che significa che ora siete effettivamente sintonizzati su 145.800 MHz.
- volendo poi ritornare a 145.200 MHz è sufficiente premere ancora C.
 Il display mostrerà solo VC.
- se volete poi uscire dal VCS premeto # Diversamente premendo ancora C tornerete a 145.800 MHz
- Per meglio capire il discorso osservabe N diagramma di pag. 44 del manuale originale.

17) PULSANTI E PRESE

- A) DC IN (ALIMENTAZIONE ESTERNA)
 Questa presa accetta quarsissi tensione compresa fra 5,5 e 16 V con il positivo centrale. Evitate il collegamento con fonti di tensione superiori a 16 V pena il danneggiamento dell'apparato.
 NOTA: questa presa non va confusa con quella di ricarica e pertanto è importante connetterui con le dette modalità SOLO ALIMENTATORI STABILIZZATI da almeno SA continui (o, batterie di almeno 5 Ah).
- B) PRESA RICARICA (posta sulle baileria) Utilizzare i caricabatterie dedicati allo STANDARD/NOV.EL. C-500, diversamente correrete il rischio di danneggiare gli accumulatori al Nickel-Cadmio. Questa presa ha l'ingresso con il positivo centrale: evitate di collegarvi alimentatori.
- C) PRESE MIC/SPK
 Servor.o rispettivamente a connettere un microfono/altoparlante esterno o il CMP111 (optional).
 T1 microfono deve essere di tipo a condensatore di 1 Kohm circa.
 L'altoparlante da circa 0,5 W 8 Ohm.

NOV.EL. C-500

ATTENZIONE: evitate i corto circuiti sulla presa dell'altoparlante esterno; evitate anche di inserire spinotti ai quali non è connesso l'altoparlante (o vi è connesso un altro tipo).

D) RF. ATT (ATTENUATORE)

Esso serve in presenza di segnali molto forti, su frequenze diverse da quelli in uso, che mescolandosi nel mixer interno dell'apparato creano dei segnali fantasma (prodotti di intermodulazione) interferenti con i segnali che state ricevendo o una desensibilizzazione del vostro ricevitore; lo STANDARD/NOV.EL. C-500 è stato progettato per resistere a questi segnali; l'antenna esterna tuttavia capta segnali maggiori di quella incorporata e possono verificarsi i fenomeni detti con segnali molto forti. Provate quindi a premere il tasto RF.ATT er in caso di miglior mento del segnale ricevuto, lasciatelo premuto.

E) LOW PWR

Inserisce, se premuto, la bassa potenza di trasmissione (400 mW). Vi consigliamo di utilizzare la bassa potenza quando possibile per ridurre al minimo la possibilità di creare interferenze, inoltre ridurrete i consumi delle batterit.

F) TASTO RESET

Si utilizza quando, per qualche impelso dall'alimentazione o per altre cause, il microcomputer interno del 6-500 crea qualche malfunzionamento logico. Premere il tasto leggermente con la punta di una matita ad apparate acceso: il microcomputer si reinizializzerà cancellando tutte le impostazioni e le memorie (stato della prima accensione).

I sintomi di cattivo funzionamento della logica sono generalmente delle strane o errare indicazioni sul display.

- G) LAMP Tenuto premuto illumina il display. I pon utilizzate questo tasto per più di 1 minuto per evitare problemi di surriscaldamento delle lampadine interne nonche di decessivo consumo delle batterie.
- H) SQL OFF Disinserisce lo squelch e serve per quanto detto al par. B (M. IT) del cap. (15 quando usato con il tone squelch. Generalmente anche i segnali molto deboli aprono lo squelch senza problemi.

11

NOV.EL. C-500

18) USO E MANUTENZIONE

RISPETTATE IL TEMPO DI CARICA di ogni accumulatore (che cambia a seconda del tipo di batteria/caricabatteria); in ogni caso evitate di prolungarlo troppo. Non collegate l'accumulatore al caricatore se la carica residua non è almeno inferiore del 301: eviterete i ben noti effetti memoria e avrete il massimo dell'autonomia (la condizione migliore è di caricare la batteria quando è completamente scarica). Se la batteria è fissata alla radio tenete il C-500 spento.

EVITATE DI ESPORRE la radio ai diretti raggi solari ed a temperature particolarmente fredde o calde, evitate anche l'umidità e la pioggia diretta.

SE USATE IL PORTABATTERIE VUOTO attenti alla correcta polacità di inseriore delle pile in esso.

PER ESTRARRE IL PACCO BATTERIE a slitta spingere verso Nalto la levetta laterale di sblocco e sfilare gli accumulatori tirando dolsemente verso sinistra (osservare figure a pag. 7). Per reinsorirle spingerle in senso opposto fino in fondo: si sentirà il "click" del blocca batterie.

PER APPLICARE LA STAFFA DA CINTURA di perie ocilizzare solamente le due viti fornite insieme allo STANDARD/NOV EL C-500 secondo la figura a pag. 8 punto 5.

PILA LITIO.

Il C-500 ha una pila interna di back up al litio che vi garantisce la conservazione delle memorie e fello stato operativo per oltre 5 anni, comunque la vita della batteria varia a seconda dell'uso dell'apparato. Dopo la sostituzione (da parte di personale specializzato) premere il tasto RESET.

STATO DI CARICA DELLA BATTERIA. Quando siete vicini ad aver scariceto completamente gli accumulatori noterete che:

- in trasmissione la striscia di herrette segna che il ricetrasmettitore sta erogando una potenza inferiore alla solita.
- la spia di trasmissione dell'apparato tende a spegnersi.
- la ricezione è distorta e èl volume disponibile si abbassa.

In questo caso avete pochi minuti di operatività, vi consigliamo di ridurre il consumo con i seguenti accorgimenti:

- utilizzate la bassa potenza di trasmissione.
- ricevete con il minor volume possibile.

- assicuratevi che nelle pause di ascolto lo squelch sia ben regolato.

11

- utilizzate il battery save /
- non accendete la luce del display.

NOV.EL. C-500

IL TEMPO DI RICARICA della batterie CNBill in dotazione è il seguente:

CON CARICABATTERIE LENTO C10/230-1: 12 ORE CON CARICABATTERIE VELOCE CSA111 : 4 ORE

QUESTO MANUALE E' STATO REDATTO A CURA DELLA NOV.EL. RADIOTELECOMUNICAZIONI 5.r.1. UNICO IMPORTATORE E DISTRIBUTORE PER L'ITALIA DEI PRODOTTI STANDARD.

NOV.EL. C-500

GUIDA VELOCE ALL'USO

Ritagliate questa guida e portatela con voi: vi sarà utile come promemoria, soprattutto per le funzioni meno utilizzate che è quindi più facile dimenticare.

STANDARD/NOV.EL. C-500 POCKET GUIDE

CAMBIO VFO PASSO CANALIZZAZIONE INSERZIONE SHIFT CAMBIO SHIFT CAMBIO BANDA VFO EQUALIZZAZIONE PASSI VFO CAMBIO MEMORIE CALL PROGRAMMAZIONE MEMORIE

LEXEELZEE

RICHIAMO MEMORIE TRASFERIMENTO MEMORIA AL VFO CANCELLAZIONE MEMORIE RIPROGRAMMAZIONE MEMORIE INSERZIONE FULL-DUPLEX INVERSIONE RX/TX FULL-DUPLEX SCANSIONE UN GRUPPO MEMORIE SCANSIONE DUE GRUPPI MEMORIE COMMUTAZIONE BUSY/PAUSE SCANSIONE SELETTIVA INSERZIONE DI MEMORIA IN SCANSIONE SELETTIVA SCANSIONE DI FREQUENZA 1 MHz SCANSIONE FRA LIMITI (M8B d 198 SALTO DI SEGNALE NON INTERESSANTE DUAL WATCH CON M1 DUAL WATCH CON MO o M2-9 DUAL WATCH CON SCAN MEMORIE AUTO POWER OFF IMPOSTAZIONE TEMPO BATTERY SAVE INSERZIONE BATTERY SAVE BLOCCO TRASMISSIONE BLOCCO TASTIERA/MANOPOLA ATTIVAZIONE MANOPOLA IN BLOCCO TAST. SHIFT POSITIVO/NEGATIVO REVERSE RIPETITORI ELIMINAZIONE BIP TASTIERA

A FUNC + FUNC + 7 FUNC + FUNC + ·FUNC + poi/ FUNC 4 poz CALL × 4 TO/9 somporre freq poi FUND + N/9(dopo il richiamo memoria) poi tener premuto/TO/9 + # FUNC +\ * + 1079 FUNC\+ 2 D D 4 9 (durante la scansione) IN VFO FURC + D poi attivare scans. ~ + TO/9 poi FUNC + D 4 2 (d scansione inserita) FUNC A \mathbf{B} × 4 TO/9 poi FUNC + в D poi FUNC + \mathbf{B} FUNC + 1 × poi FUNC + 2 poi T0/9 2, FUNC + FUNC + 6 FUNC + 4 × poi FUNC + 4 poi Ħ FUNC + 8

NOV.EL. C-500

Downloaded by RadioAmateur.EU

FUNC +

FUNC +

5

#